

- 18) Dieses letztere Wort ist von Zurlauben in: "despense" korrigiert worden.
19) Das vorangehende Wort ist von Zurlauben in: "fraternelle" korrigiert worden.
20) Dieser ganze letzte Abschnitt stammt von besagtem Zurlauben selbst.
21) Hier bricht der Text ab.

AH 134, 39-42

22

1702¹ Mai 4., Mantua

A

SCHREIBEN [VOM MARÉCHAL DE CAMP, GRAF BEAT JAKOB ZURLAUBEN, AN
DEN FRANZ. AMBASSADOR BEI DEN EIDG. ORTEN, ROGER BRULART,
MARQUIS DE PUYSEUX]

"... [J'ai] l'honneur de vous acuser la reception de la lettre que vous m'avez fait celui de m'ecrire le 7.^e de ce mois par laquelle vous m'ordonnéz de vous rendre compte des actions [- das Ganze ist auf dem Hintergrunde des zwischen Frankreich einer- und Österreich, England und Holland anderseits herrschenden Kriegszustandes zu sehen: Zurlauben, der unter dem Kommando des Lieutenant général Jean-Baptiste-René de Froulay, Comte de **Tessé**, dem gleichzeitigen Ambassador Frankreichs in Mantua, mit zahlreichen franz. Truppen in ebendieser Stadt blockiert war, machte damals durch ständige, z.T. recht gewagte Ausfälle von sich reden -]² ou ie seray assés heureux de me trouver, ie les soughaiste frequétes[!] et toujours advantageous, vous assurant ... que vous seréz obei et ... servi fidelement.

Je viens aussi de recevoir celles du 8^e du 13^e et du 31^e mars par les quelles vous me combléz ... d'honneur et des graces par avance en me faisant scavoit que sa Majesté [**Ludwig XIV.**] est contente de má[!] conduite et de mon zele pour son service et que vous me iugéz digne de vostre protection, sur laquelle ie vous supplie de trouver bon que ie conte uniquement puis que je[!] l'honneur d'estre avec un plus veritable respect et attachemens que persone du monde ...³".

- 1) Diese und zahlreiche der nachfolgenden Zahlenangaben sind unterstrichen.
2) s. ganz allgemein Affaires de Guerre
3) Hier bricht der Text ab.

Kopie, vermutlich von gleicher Hand wie AH 134/21; wahrscheinlich für Gardehptm. **Beat Heinrich Josef** Zurlauben bestimmt - AH 134, 43